



Bündner Schulblatt  
 7250 Klosters  
 081/ 633 20 23  
 www.legr.ch

Medienart: Print  
 Medientyp: Fachpresse  
 Auflage: 2'300  
 Erscheinungsweise: 6x jährlich

Themen-Nr.: 800.012  
 Abo-Nr.: 1084696  
 Seite: 10  
 Fläche: 79'186 mm<sup>2</sup>

# Migration für den Unterricht praxistauglich aufbereitet

«[conTAKT-spuren.ch](http://conTAKT-spuren.ch)» ist das bislang umfangreichste Lehrmittel zum Thema Migration. In den vergangenen zwei Jahren testeten viele Lehrpersonen die Website und machten praxistaugliche Verbesserungsvorschläge. Resultat: Ein noch benutzerfreundlicheres Angebot und ein spannendes neues Kapitel «Migrationsspuren auf dem Teller».

VON ROLAND SCHALLER, BEAUFTRAGTER DES **PROJEKTS**

Migration gehört heute zum Alltag jeder Schule. Kinder und Jugendliche aus den verschiedensten Ländern der Welt sitzen zusammen in einer Klasse. Grund genug, sich mit diesem Phänomen unvoreingenommen auseinanderzusetzen. «Die Kinder sollen ein realistisches Bild erhalten und einen differenzierten Umgang mit dem Phänomen Migration erlernen», erläutert Luzia Kurmann die zentrale Idee hinter dem Lehrmittel [conTAKT-spuren.ch](http://conTAKT-spuren.ch). Die **Projektleiterin** Migration/Integration der Direktion **Kultur** und Soziales des **Migros-Genossenschafts-Bundes** beschäftigt sich schon seit vielen Jahren mit dem Thema Integration.

## Gute Tipps aus der Praxis

Während zwei Jahren wurde die Website von vielen Lehrerinnen und Lehrern auf Herz und Nieren geprüft. Kurmann nimmt die Rückmeldungen als Tipps aus der Praxis sehr ernst. Die Website [conTAKT-spuren.ch](http://conTAKT-spuren.ch) soll ein dynamisches Lehrmittel sein, das immer wieder neue Wünsche und Inputs aus der Schule integriert. Es soll mit der Zeit gehen und eine hohe Anwendungsorientierung aufweisen, die dem

Phänomen Migration auch gerecht wird. Unter der Leitung von Luzius Meyer, Abteilungsleiter **Weiterbildung** an der PH Graubünden, wurde die Website überarbeitet und erweitert. Die verschiedenen Lektionen und Arbeitsblätter sind nun klarer gegliedert in die beiden Hauptrubriken «Auswandern» und «Einwandern». Zur Benutzerfreundlichkeit trägt ein ausführliches Inhaltsverzeichnis bei, das einen ersten Überblick über das umfangreiche Material der Website erlaubt.

## Neu: Migrationsspuren auf dem Teller

Migration ist nicht nur trockenes Brot, sondern bunt und vereint viele Geschmäcker. Dieses Leitmotiv steht über einem neuen und attraktiven Kapitel des Online-Lehrmittels. Es trägt den Titel «Migrationsspuren auf dem Teller» und befasst sich mit **interkulturellen** Themen rund um das Essen und um Feste. «Der **interkulturelle** Austausch funktioniert am leichtesten und unmittelbarsten über den Magen», erzählt **Projektleiterin** Kurmann. Gerade die Schweiz verfügt über eine grosse Tradition im Einbürgerern fremder **Esskulturen**.



Bündner Schulblatt  
 7250 Klosters  
 081/ 633 20 23  
 www.legr.ch

Medienart: Print  
 Medientyp: Fachpresse  
 Auflage: 2'300  
 Erscheinungsweise: 6x jährlich

Themen-Nr.: 800.012  
 Abo-Nr.: 1084696  
 Seite: 10  
 Fläche: 79'186 mm<sup>2</sup>

Mit Lektionen wie «Meine Essbiografie» werden Schülerinnen und Schüler bei ihrem eigenen Essverhalten abgeholt. Das Essen ist etwas, das wir alle gemeinsam haben. Für die Lehrerin und **Projektmitarbeiterin** Erika Jäggi bieten «Migrationsspuren auf dem Teller» einen sinnlichen und direkten Einstieg in das Thema. Weitere Unterrichtsvorschläge behandeln beispielsweise die Kartoffel, die selbst eine Migrationsgeschichte kennt, oder etwa die Entstehung des Döner-Kebab. Dieses Kapitel eignet sich deshalb auch bestens für den Hauswirtschaftsunterricht.

### Stimmen aus dem Unterricht

Zu den Testlehrpersonen der letzten zwei Jahre gehört beispielsweise der Aargauer Sekundarlehrer Werner Bertschi. Er war erstaunt über die Vielfalt in seiner Klasse. Die 21 Schülerinnen und Schüler der 6. Klasse im Schulhaus Schachen in Aarau sprechen elf Sprachen, von Italienisch bis Armenisch. In den ersten zwei Lektionen schauten sich die Kinder den **Einstiegsfilm** auf der Website an und erstellten mithilfe von Fähnchen auf einer Weltkarte eine Übersicht über ihre Geburtsorte. Ausserdem malten die Kinder ihre Silhouette aus: Fühlen sie beispielsweise im Herzen eine andere Sprache als im Kopf? «Die Schülerinnen

und Schüler machten interessiert mit», registrierte der erfahrene Lehrer. Seit dem Start vor einem Jahr erarbeitete Bertschi mit seiner Klasse einen **Video-film** zum Thema Migration. Das Resultat wird demnächst auf der Website **conTAKT-spuren.ch** zu sehen sein.

Das Lehrmittel lässt sich variabel einsetzen: Man kann einen Nachmittag über Migration gestalten, eine Woche füllen oder während eines Semesters einen Nachmittag pro Woche bestreiten. Es lässt sich im Rahmen einer Klasse einsetzen, aber auch als ganzes **Schulprojekt**. Der Einstieg ins Lehrmittel ist leicht. Die Darstellung der einzelnen Unterrichtssequenzen ist übersichtlich, die Orientierung anhand der Inhaltsübersicht ein Kinderspiel.

### Fundierte Informationen

Die Website **conTAKT-spuren.ch** entstand in enger Zusammenarbeit mit der PH Graubünden und dem Schweizerischen Forum für Migrations- und Bevölkerungsstudien an der Universität Neuchâtel.

Ein inhaltliches und grafisches Prachtstück ist der Zeitstrahl. Er unterteilt die Geschichte der Migration in der Schweiz seit 1848 in verschiedene Epochen. Zu jeder Epoche gibt es Bilder, Videos, Tondokumente und

Texte mit spannenden Hintergrundinformationen. Der multimediale Zugang zur Migrationsgeschichte lädt Lehrpersonen sowie Schülerinnen und Schüler dazu ein, Neues zu entdecken und Wissen auf einprägsame und sinnliche Weise zu vertiefen. Für **conTAKT-spuren.ch** arbeiteten verschiedene Institutionen interdisziplinär und kooperativ zugunsten eines wichtigen Inhaltes zusammen.

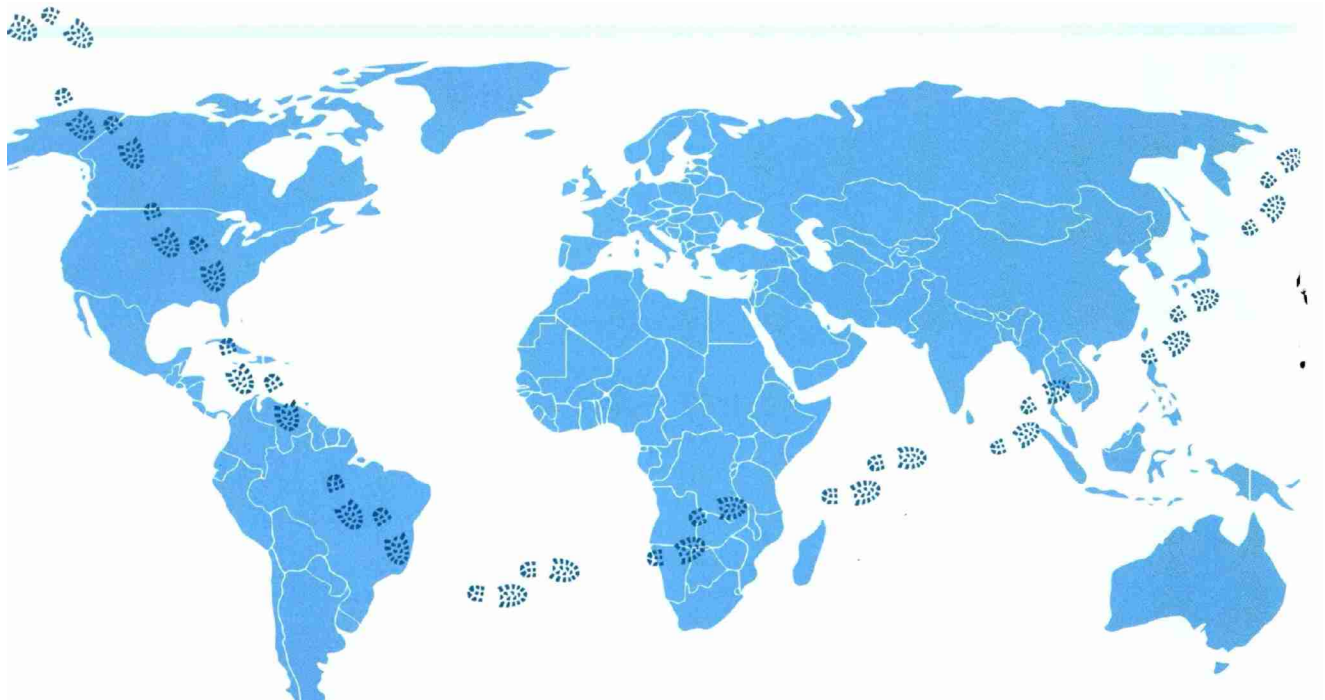
Datum: 11.12.2014



Bündner Schulblatt  
7250 Klosters  
081/ 633 20 23  
www.legr.ch

Medienart: Print  
Medientyp: Fachpresse  
Auflage: 2'300  
Erscheinungsweise: 6x jährlich

Themen-Nr.: 800.012  
Abo-Nr.: 1084696  
Seite: 10  
Fläche: 79'186 mm<sup>2</sup>



[www.conTAKT-spuren.ch](http://www.conTAKT-spuren.ch)

bietet eine breite Palette von praktischen Unterrichtsmaterialien: **Filmische** Einführungen, Unterrichtsvorschläge, Arbeitsblätter, Texte, Arbeitshilfen und viele nützliche Tipps. Das Lehrmittel des **Migros-Kulturprozent** ist für die Mittel- und Oberstufe konzipiert und frei zugänglich. Interessierte Lehrpersonen können sich mit Fragen und Anregungen über das Formular auf der Website direkt an das **Projektteam** wenden. Wir freuen uns über alle Rückmeldungen und unser Newsletter ist für einschlägig Interessierte sicher inspirierend.